

Art. 4. Dans l'article 15, alinéa 1^{er}, du même arrêté les mots "Les Etats, leurs collectivités publiques territoriales et les organismes internationaux à caractère public" sont remplacés par les mots "Les émetteurs visés à l'article 14".

Art. 5. Dans l'article 16, alinéa 1^{er}, du même arrêté les mots "Les Etats, leurs collectivités publiques territoriales et les organismes internationaux à caractère public" sont remplacés par les mots "Les émetteurs visés à l'article 14".

Art. 6. Dans l'article 17 du même arrêté les mots "aux émetteurs qui entrent dans le champ d'application du présent chapitre" sont remplacés par les mots "aux émetteurs visés à l'article 14".

Art. 7. Dans l'article 18 du même arrêté les mots "aux émetteurs qui entrent dans le champ d'application du présent chapitre" sont remplacés par les mots "aux émetteurs visés à l'article 14".

Art. 8. Dans l'article 19, § 1^{er} et § 2, du même arrêté les mots "Les Etats, leurs collectivités publiques territoriales et les organismes internationaux à caractère public" sont remplacés par les mots "Les émetteurs visés à l'article 14".

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 juin 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Art. 4. In artikel 15, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "De Staten, hun territoriale publiekrechtelijke lichamen en de internationale publiekrechtelijke instellingen" vervangen door de woorden "De in artikel 14 bedoelde emittenten".

Art. 5. In artikel 16, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "De Staten, hun territoriale publiekrechtelijke lichamen en de internationale publiekrechtelijke instellingen" vervangen door de woorden "De in artikel 14 bedoelde emittenten".

Art. 6. In artikel 17 van hetzelfde besluit worden de woorden "de emittenten die onder het toepassingsgebied van dit hoofdstuk vallen" vervangen door de woorden "de in artikel 14 bedoelde emittenten".

Art. 7. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de woorden "de emittenten die onder het toepassingsgebied van dit hoofdstuk vallen" vervangen door de woorden "de in artikel 14 bedoelde emittenten".

Art. 8. In artikel 19, § 1 en § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden "De Staten, hun territoriale publiekrechtelijke lichamen en de internationale publiekrechtelijke instellingen" vervangen door de woorden "De in artikel 14 bedoelde emittenten".

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 10. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

F. 97 — 1315

[97/3346]

20 JUIN 1997

**Arrêté ministériel portant approbation de modifications
au règlement du marché de EASDAQ**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu la Directive 93/22/CEE du Conseil du 10 mai 1993 concernant les services d'investissement dans le domaine des valeurs mobilières;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment à l'article 36, § 2;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1996 relatif à la création et à l'organisation de EASDAQ, notamment l'article 6, § 1er;

Vu la décision de l'autorité de marché de EASDAQ du 3 mars 1997, modifiant le règlement du marché de EASDAQ;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière,

Arrête :

Article 1^{er}. Les modifications au règlement du marché de EASDAQ, annexées au présent arrêté, sont approuvées.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 juin 1997.

Ph. MAYSTADT

Annexe

Règlement de marché de EASDAQ

L'autorité de marché a fixé les modifications au règlement de marché de EASDAQ du 25 septembre 1996, qui contient le code de conduite de EASDAQ relatif aux transactions sur instruments financiers admis à la

N. 97 — 1315

[97/3346]

20 JUNI 1997

**Ministerieel besluit tot goedkeuring
van wijzigingen aan het marktreglement van EASDAQ**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op de Richtlijn 93/22/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende het verrichten van diensten op het gebied van beleggingen in effecten;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, inzonderheid op artikel 36, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1996 houdende de oprichting en inrichting van EASDAQ, inzonderheid op artikel 6, § 1;

Gelet op de beslissing van de marktautoriteit van EASDAQ van 3 maart 1997 tot wijziging van het marktreglement van EASDAQ;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financieelwezen,

Besluit :

Artikel 1. De in bijlage gevoegde wijzigingen aan het marktreglement van EASDAQ worden goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 juni 1997.

Ph. MAYSTADT

Bijlage

EASDAQ marktreglement

De marktautoriteit heeft de volgende wijzigingen vastgesteld aan het EASDAQ marktreglement van 25 september 1996, hetwelk de EASDAQ gedragsregels omvat in verband met de transacties in financiële

négociation sur EASDAQ, à l'exception des transactions conclues sur un autre marché réglementé ou organisé.

Article 1er. L'article 1er, 1er alinéa du règlement de marché de EASDAQ du 25 septembre 1996 est remplacé comme suit :

« Le présent code de conduite est applicable au comportement des membres de EASDAQ dans l'accomplissement de transactions sur instruments financiers admis à la négociation sur EASDAQ, à l'exception des transactions conclues sur un autre marché réglementé ou organisé. »

Art. 2. L'article 16 du règlement de marché de EASDAQ du 25 septembre 1996 est remplacé comme suit :

« Chaque membre devra déterminer la meilleure façon de fournir aux personnes qui, en vertu de leur position, de leur fonction au sein de l'entreprise ou de leur relation particulière avec le membre, ont accès à une information privilégiée telle qu'elle est définie dans le code de présentation d'utilisation d'information privilégié de EASDAQ, l'information nécessaire est suffisante relative aux délits d'initiés. »

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 juin 1997.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

instrumenten toegelaten tot de verhandeling op EASDAQ, met uitzondering van transacties die plaatsvinden op andere geregelde of georganiseerde markten.

Artikel 1. Artikel 1, eerste lid, van het marktreglement van EASDAQ van 25 september 1996 wordt vervangen als volgt :

« Deze gedragscode is van toepassing op het gedrag van de leden van EASDAQ bij het verrichten van transacties in financiële instrumenten die tot de verhandeling op EASDAQ zijn toegelaten met uitzondering van transacties die worden verricht op andere geregelde of georganiseerde markten. »

Art. 2. Artikel 16 van het marktreglement van EASDAQ van 25 september 1996 wordt vervangen als volgt :

« Elk lid dient de meest gepaste wijze te bepalen om correcte informatie mede te delen over het verbod van misbruik van voorkeur in financiële instrumenten die tot de verhandeling op EASDAQ zijn toegelaten aan de personen die uit hoofde van hun functie of positie binnen het bedrijf, of hun specifieke relatie tot het lid, beschikken over bevoordeerde informatie, als bepaald in de EASDAQ code voorkoming misbruik voorwetenschap zoals opgenomen in het EASDAQ reglement voor de toelating. »

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 juni 1997.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

F. 97 — 1316

[97/3347]

**20 JUIN 1997. — Arrêté ministériel
portant approbation de modifications au règlement de EASDAQ**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu la Directive 93/22/CEE du Conseil du 10 mai 1993 concernant les services d'investissement dans le domaine des valeurs mobilières;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment à l'article 32;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1996 relatif à la création et à l'organisation de EASDAQ, notamment l'article 4, § 2, 4°;

Vu la décision de l'autorité de marché de EASDAQ du 7 février 1997, modifiant le règlement de EASDAQ;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière,

Arrête :

Article 1^{er}. Les modifications au règlement de EASDAQ, annexées au présent arrêté, sont approuvées.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 juin 1997.

Ph. MAYSTADT

Annexe

Règles d'admission EASDAQ

Le conseil d'administration de EASDAQ a fixé les modifications suivantes au règlement de EASDAQ, livre I, règles d'admission EASDAQ, approuvé par l'arrêté ministériel du 15 octobre 1996.

Article 1er. L'article 9, § 5 du livre I, règles d'admission, du règlement EASDAQ est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. Un émetteur admis sur EASDAQ pour la première fois est tenu de s'assurer que ses administrateurs ne céderont pas un quelconque de leurs instruments financiers durant au moins six mois à partir de la date de leur admission à la négociation sur EASDAQ, sauf dans le cadre d'une offre publique ou si les instruments financiers concernés ont été négociés durant dix-huit mois sur un marché public. »

Art. 2. L'article 14, § 5, premier alinéa du même livre est remplacé par la disposition suivante :

« L'émetteur doit fournir un rapport annuel, comprenant des comptes annuels consolidés contrôlés, endéans les trois mois suivant la fin de l'exercice comptable. Toutefois, en raison des demandes de documents

N. 97 — 1316

[97/3347]

**20 JUNI 1997. — Ministerieel besluit
tot goedkeuring van wijzigingen aan het reglement van EASDAQ**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op de Richtlijn 93/22/EWG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende het verrichten van diensten op het gebied van beleggingen in effecten;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, inzonderheid op artikel 32;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1996 houdende de oprichting en inrichting van EASDAQ, inzonderheid op artikel 4, § 2, 4°;

Gelet op de beslissing van de marktautoriteit van EASDAQ van 7 februari 1997 tot wijziging van het reglement van EASDAQ;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financieelwezen,

Besluit :

Artikel 1. De in bijlage gevoegde wijzigingen aan het reglement van EASDAQ worden goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 juni 1997.

Ph. MAYSTADT

Bijlage

EASDAQ toelatingsregels

De raad van bestuur van EASDAQ heeft volgende wijzigingen vastgesteld aan het EASDAQ reglement, boek I, EASDAQ toelatingsregels, goedgekeurd bij het ministerieel besluit van 15 oktober 1996.

Artikel 1. Artikel 9, § 5 van boek I, EASDAQ toelatingsregels, van het EASDAQ reglement wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 5. Een emittent die voor het eerst toegelaten is tot EASDAQ, moet er op toezien dat zijn bestuurders zich van een enkele van hun financiële instrumenten zullen ontdoen gedurende een periode van minimaal zes maanden na de toelating tot verhandeling op EASDAQ, tenzij in het kader van een openbare aanbieding of indien de betreffende financiële instrumenten gedurende achttien maanden werden verhandeld op een openbare markt. »

Art. 2. Artikel 14, § 5, eerste lid van hetzelfde boek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De emittent dient een jaarverslag over te leggen, voorzien van gecontroleerde, geconsolideerde jaarrrekeningen, zulks binnen drie maanden na het einde van het boekjaar. Omwille van de vraag tot